



Caricare la batteria

Caricate la batteria prima di iniziare ad utilizzare l'apparecchio. Utilizzate il cavo USB in dotazione ed il connettore USB posto sul lato superiore del telefono. Connettete il caricatore ad una presa della rete elettrica e quindi il dispositivo al cavo USB. Si può caricare il telefono anche collegandolo con il PC, ma in questo caso la carica sarà più lenta. Quando la batteria è in carica, un'icona animata sullo schermo mostra lo stato di avanzamento del processo se il telefono è acceso. Una volta che l'icona della batteria è riempita, la carica è completata e il telefono può essere disconnesso dalla rete elettrica.

Attenzione: Non collegate il telefono ad un computer che si sta accendendo o spegnendo per evitare sbalzi di tensione. Per preservare la corretta funzionalità del prodotto e l'integrità della garanzia si raccomanda l'utilizzo di carica batterie originali NGM. Procedete alla ricarica esclusivamente al coperto e in luoghi asciutti. Un leggero riscaldamento del telefono durante il processo di ricarica è del tutto normale. La batteria raggiungerà la sua piena efficienza funzionale solo dopo alcuni cicli completi di ricarica.

Accensione, spegnimento e standby

Per accendere il dispositivo, tenete premuto il tasto on/off. Per spegnere il dispositivo, tenete premuto lo stesso tasto e confermate lo spegnimento selezionando "Spegni". Una pressione breve permette invece di passare rapidamente alla modalità di standby (schermo spento) o di tornare da questa allo schermo di sblocco (vedi sotto).

SCELTE RAPIDE

Pannello di notifica: per aprire il pannello di notifica, toccate l'area delle icone nella parte alta dello schermo. Scorrendo verso il basso verranno visualizzate prima le notifiche, continuando a scorrere verso il basso potrete visualizzare anche i tasti di impostazione rapida. Con cancellate le notifiche nel pannello. Per nascondere il pannello, trascinate in alto la parte inferiore del pannello oppure toccate il tasto indietro. Le notifiche saranno visibili anche nella schermata di sblocco.

Applicazioni recenti: quando vi trovate all'interno di una qualsiasi applicazione, tenete premuto il tasto : verrà visualizzato l'elenco delle applicazioni a cui avete effettuato l'accesso di recente; direttamente selezionabili.

Blocco schermo e vibrazione: dal menu principale, selezionate **Impostazioni > Sicurezza > Blocco schermo**. Selezionate la modalità desiderata (**Nessuno**, **Slide**, **Sblocco vocale**, **Sequenza**, **PIN** oppure **Password**) e confermate. Per bloccare rapidamente lo schermo, premete brevemente sul tasto di on/off del telefono. Per sbloccare lo schermo, seguire le indicazioni sullo schermo.

Menu contestuale: molte applicazioni prevedono l'utilizzo del tasto **Menu Contestuale** . Premendo su tale tasto, è possibile visualizzare un menù contestuale riferito all'applicazione stessa con le relative funzioni.

Inviare e leggere SMS e MMS

Leggere SMS e MMS: quando ricevete un SMS o MMS, viene visualizzata una icona nel pannello di notifica. Cliccando sull'icona, è possibile accedere direttamente alla conversazione e leggere il messaggio in arrivo. E' comunque possibile visualizzare i messaggi in arrivo dallo schermo principale o dal menu, selezionando **Messaggi**.

Inviare SMS e MMS: dalla pagina o menu principale, scegliete **Messaggi** e quindi l'icona in alto. Digitate le prime lettere di un nome nel campo destinatario per ricercare un contatto e selezionarlo dall'elenco o inserite direttamente il numero, altrimenti selezionate accanto al campo e spuntate il/i destinatari. Inserite il testo nell'apposito spazio con la tastiera virtuale. Selezionate per includere allegati multimediali (il messaggio sarà convertito in MMS) e premete .

Benvenuti nel mondo di NGM Android™. Grazie per aver acquistato **NGM Dynamic E553**. Con questo dispositivo potrete avere accesso alle molteplici funzionalità del sistema operativo **Android™ 6.0 Marshmallow** per gestire i vostri contatti, email, i social network e per scoprire le opportunità della rete Internet con un solo tocco! Esplorare tutte le potenzialità del vostro nuovo telefono "intelligente". Visitando il sito ufficiale www.ngm.eu potrete conoscere l'intera gamma di telefoni NGM, provare il nostro pratico e funzionale servizio di e-commerce per acquistare telefoni ed accessori, richiedere assistenza, accedere al forum di assistenza tecnica e scaricare aggiornamenti software.

Attenzione: la connessione dati di NGM Dynamic E553 è attiva al momento della prima accensione del telefono (ed anche dopo ciascun eventuale ripristino delle impostazioni di fabbrica). Se non si dispone di una tariffa agevolata o "flat" per la connessione dati con la propria SIM, si consiglia di disattivare il traffico dati e configurare una connessione Wi-Fi, al fine di evitare costi aggiuntivi.

La schermata principale: usate il touch screen toccando, tenendo premuto o trascinando un dito sullo schermo. La schermata principale è il punto di partenza per l'utilizzo di tutte le applicazioni del telefono cellulare. Altre pagine si renderanno disponibili a destra di quella principale, non appena vi saranno inseriti collegamenti alle applicazioni o widget: tenete premuta l'icona dell'applicazione desiderata dal menu principale e rilasciatela su una delle miniature Desktop. Scorrendo verso destra con l'icona premuta creerete nuove pagine su cui inserire collegamenti e widget. Potete personalizzare anche i quattro collegamenti accanto all'icona centrale del menu tenendoli premuti e spostandoli sul desktop. Per eliminare collegamenti o widget, tenete premuta l'icona e trascinatela verso il simbolo "X Rimuovi" in alto sullo schermo. Spostando un'icona sopra ad un'altra si creano delle cartelle sul desktop; tenendo premuta un'area vuota sul desktop, si può cambiarne lo sfondo.

Il Menu principale: selezionate un'applicazione dal menu principale o scorrete verso il basso per visualizzare altre applicazioni. Premete il tasto indietro per tornare alla schermata precedente; premete il tasto Home per tornare alla schermata principale.

GESTIRE UNA CHIAMATA

- ☞ Dalla schermata principale, toccate l'icona **Telefono**; digitate il numero telefonico da chiamare usando la tastiera virtuale (per visualizzarla selezionate l'icona)
- ☞ Premete l'icona cornetta.
- ☞ Per terminare, toccate l'icona rossa di fine chiamata.
- ☞ Per rispondere ad una chiamata, selezionate **Rispondi** sul popup che compare in alto sullo schermo, oppure toccate il popup per visualizzare la schermata di chiamata. A questo punto trascinate la cornetta centrale verso destra sulla cornetta blu per rispondere; per rifiutare la chiamata invece, trascinatela verso sinistra sulla cornetta rossa. Per silenziare una chiamata in arrivo, toccate il tasto **Volume "+"** o **"-"** (sul lato destro del telefono).

Richiamare un numero dal registro chiamate

- ☞ Dal menu principale, entrate nel menu **Telefono** e selezionate **Cronologia chiamate** dal menù contestuale o dall'icona con l'orologio al centro (prima nascondete la tastiera virtuale); viene visualizzato il registro chiamate con le **chiamate perse, ricevute** e **in uscita**.
- ☞ Selezionate l'icona cornetta accanto al numero desiderato.

CONNETTIVITÀ: per utilizzare al meglio le potenzialità offerte dal terminale e dal suo sistema operativo, è necessario avere una connessione dati attiva; la connessione dati di NGM Dynamic E553 è attiva al momento della prima accensione del telefono. Se non previsto in abbonamento, il traffico dati implica dei costi; si consiglia quindi di configurare l'accesso Internet tramite WiFi. Per abilitare il traffico dati su una delle SIM, attivatela con il pulsante di impostazione rapida nel pannello delle notifiche.

Connettersi a Internet con la funzione Wi-Fi®: potete collegarvi alla rete WLAN utilizzando la funzione Wi-Fi. Per attivarla, dal menu principale scegliete **Impostazioni > WiFi I/O**. Attenetevi a tutte le avvertenze e le indicazioni specificate dal personale autorizzato quando vi trovate in aree in cui l'uso dei dispositivi wireless è limitato (aeroplani, ospedali ecc.). Passate alla Modalità offline quando dovete utilizzare solo i servizi che non richiedono l'accesso alla rete.

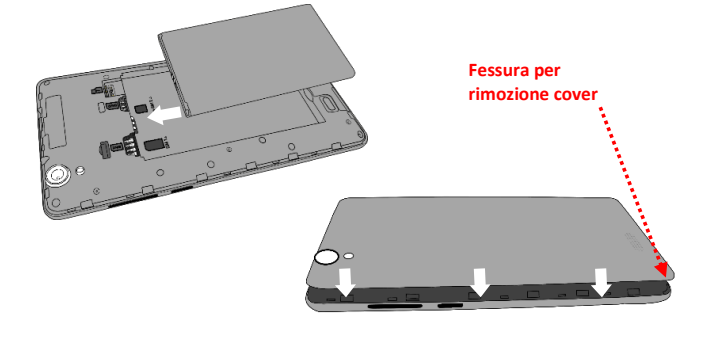
Connettersi a un dispositivo Bluetooth®: accendete il dispositivo Bluetooth al quale si desidera collegarsi. Riferirsi alla documentazione del dispositivo.

☞ Dal menu principale, scegliete **Impostazioni > Bluetooth on/off** per attivare il Bluetooth. Nel menu contestuale trovate ulteriori funzioni.

- ☞ Scegliete **Ricerca** per avviare automaticamente la ricerca di dispositivi Bluetooth
- ☞ Tra i dispositivi rilevati, selezionate il nome del dispositivo da associare. Il telefono tenterà di associarsi al dispositivo, eventualmente verrà richiesto un codice di associazione.

Inserire la batteria

Il vostro apparecchio è fornito con una batteria a ioni di litio ed è progettato per l'uso esclusivo di batterie e accessori originali NGM. Sollevate la cover a partire dalla fessura nell'angolo in basso a destra. La batteria va collocata nella parte posteriore del telefono. Inserite la batteria nel vano batteria con i contatti rivolti verso l'alto, in corrispondenza di quelli del telefono. Successivamente, ripristinate la cover posteriore del telefono, come mostrato qui di seguito.



Schermata Principale



GESTIRE CONTATTI

Aggiungere un nuovo contatto

- ☞ Dal menu principale, selezionate l'icona **Contatti**.
- ☞ Premete l'icona in basso.
- ☞ Scegliete dove salvare il nuovo contatto selezionando **"Altri Campi"**
- ☞ Inserite **Nome**, **Numero** ed eventuali altri dettagli del contatto (altri dettagli si possono solo aggiungere se si salva sul telefono) e confermate il salvataggio con .

Aggiungere un nuovo contatto dal registro chiamate

- ☞ Dal menu **Telefono**, accedete al **Registro Chiamate** (menù contestuale o icona Orologio).
- ☞ Premete sull'immagine di contatto vuota quindi selezionate l'icona in alto a destra.
- ☞ Scegliete **Crea Nuovo contatto** in alto, oppure aggiungete il numero ad un **Contatto esistente** scegliendolo dall'elenco. Dopo aver aggiunto nome ed eventuali altre informazioni (se salvate sul **Telefono**), confermate con .

Impostare le suonerie

- ☞ Dal menu principale, selezionate **Impostazioni > Audio e notifiche > Generale**.
- ☞ Selezionate **Suoneria Telefono** e scegliete la suoneria desiderata. Per impostare una suoneria personalizzata: in **Musica** selezionate il brano audio desiderato con una pressione prolungata e scegliete **Usa come Suoneria** nel menu contestuale. Il file audio sarà inserito nell'elenco delle suonerie disponibili.

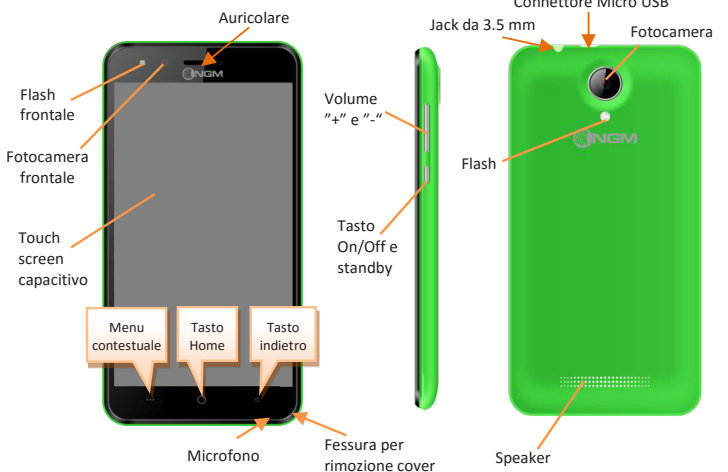
Connettersi a Internet: dal menu principale, scegliete **Browser**. Digitate l'URL nella barra degli indirizzi per avviare la navigazione. Se si sceglie di navigare con la connessione dati della rete telefonica, informarsi sui costi o scegliere un contratto dati "flat" con il proprio operatore. In alternativa, utilizzate la connessione WiFi (vedi paragrafo **"Connettività"**).

Configurazione account Gmail: per sfruttare al meglio le funzionalità del sistema Android™, è necessario configurare un account Gmail nuovo oppure inserirne uno preesistente. Questo vi permetterà di accedere a tutte applicazioni del sistema Android™.

Email: configurando un account predefinito è possibile gestire facilmente la posta elettronica e visualizzarla in automatico sul proprio telefono. Se si desidera utilizzare anche un provider di servizi di posta differente da quello suggerito dal telefono, si può configurare un ulteriore account con un altro provider nell'applicazione **Email** nel Menu principale.

Sincronizzazione: la sincronizzazione è il modo più efficace per gestire i propri dati utili perché permette di effettuare un backup di tali dati presenti sul dispositivo con l'account Internet. In caso di cambio, smarrimento o danneggiamento del telefono non si verificheranno perdite di questi dati. La sincronizzazione può essere attivata per ogni applicazione installata sincronizzabile; l'elenco di tali applicazioni si trova in **Impostazioni > Account [elenco App installate]**. Per aggiungere un nuovo account, scegliete **Aggiungi account**. La sincronizzazione utilizza una connessione dati attiva, che può avere dei costi di traffico dati. Consigliamo pertanto di utilizzare una connessione WiFi, se disponibile.

Inserire la scheda di memoria: per sfruttare tutte le funzioni di **NGM Dynamic E553**, si consiglia l'utilizzo di una micro-SD che va collocata nella parte posteriore del telefono. Dopo aver spento il telefono, rimuovete la cover posteriore e la batteria; inserite la micro-SD, come in figura e spingete verso l'alto.



Attivare o disattivare rapidamente la vibrazione: per disattivare la suoneria di chiamate e messaggi premete il tasto **volume "-"** fino a raggiungere il volume minimo, il telefono entrerà in modalità vibrazione.

Nello stesso modo è possibile gestire il volume multimediale e delle sveglie

Modalità Non Disturbare: Android™ Marshmallow, basandosi su alcune funzioni introdotte da Lollipop, ha implementato una nuova modalità audio: **Non Disturbare**. Attivando questa modalità dal Pannello delle Notifiche, è possibile scegliere tra tre diverse configurazioni:

- **Silenzio Totale**, per bloccare qualsiasi tipo di notifica sonora, comprese sveglie, musica, video e giochi.
- **Solo sveglie**, per bloccare qualsiasi tipo di notifica sonora, tranne le sveglie
- **Solo con priorità**, con questa opzione potete impostare delle notifiche, eventi, promemoria o sveglie che verranno considerate prioritarie e quindi non verranno mai interrotte.

All'interno di ogni configurazione, potrete stabilire anche per quanto tempo impostare ogni modalità scegliendo tra **"Fino alla disattivazione"** e **"Per un'ora"**.

Per scegliere quali notifiche impostare come prioritarie andate in **Impostazioni > Audio e notifiche > Non Disturbare**. Qui potrete scegliere eventi, promemoria, messaggi e chiamate da specifici contatti da considerare prioritarie. **In modalità Solo Priorità le sveglie sono sempre considerate prioritarie**.

ITALIA
Certificato di Garanzia
Gentile Cliente, La ringraziamo per il suo acquisto e le ricordiamo che questo Prodotto risponde alle normative vigenti di costruzione e sicurezza. Se si dovessero riscontrare difetti o anomalie del Prodotto, la società NGM Italia s.r.l. offre una garanzia convenzionale soggetta alle condizioni ed avvertenze di seguito riportate. Si precisa che la presente garanzia convenzionale lascia impregiudicati i diritti del consumatore di cui al D.Lgs. n. 206 del 06/09/2005.
1. Termini di Garanzia Per garanzia si intende esclusivamente la riparazione o sostituzione gratuita dei singoli componenti o dell'intero bene riconosciuti difettosi nella fabbricazione. Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto del Prodotto. Il Prodotto è composto da più componenti, i quali sono coperti da un diverso periodo di garanzia (di seguito "Periodo di Garanzia"). In particolare la garanzia è valida per un periodo di:
a. ventiquattro (24) mesi per il telefono cellulare e dodici (12) mesi per i relativi accessori inclusi nella confezione di vendita del telefono cellulare o venduti a parte, con esclusione delle parti consumabili e degli accessori elencati nei sottoparagrafi (b) e (c);
b. sei (6) mesi per le seguenti parti consumabili ed accessori: batterie, caricatori, poggia-telefonini, auricolari, cavi e cover per telefoni cellulari;
c. novanta (90) giorni per i supporti contenenti software, per esempio CD-rom, schede di memoria.
Nei limiti di quanto consentito dalla normativa nazionale applicabile, il Periodo di Garanzia non verrà rinnovato o prolungato, a seguito di successiva rivendita, riparazione o sostituzione del Prodotto. Tuttavia, le parti del Prodotto riparate o il Prodotto sostituito saranno garantite per il restante Periodo di Garanzia o comunque per un periodo di sessanta (60) giorni a partire dalla data della riparazione o sostituzione. Qualsiasi richiesta di intervento in garanzia è inoltre soggetto alla consegna:
a. del Prodotto
b. dell'originale della prova di acquisto che indichi chiaramente il nome e l'indirizzo del rivenditore, la data e il luogo di acquisto
c. del certificato di garanzia debitamente compilato e riportante la firma ed il timbro del rivenditore.

26
S.A.R. (Specific Absorption Rate) Informazioni sulla certificazione SAR (Specific Absorption Rate, tasso specifico di assorbimento) I telefoni cellulari sono dei ricetrasmittitori radio. Sono progettati per non superare i limiti di esposizione alle onde radio raccomandati dalle linee guida internazionali. Queste linee guida sono state sviluppate da organizzazioni scientifiche internazionali indipendenti ICNIRP ed IEEE ed includono margini di sicurezza per assicurare protezione alle persone, indipendentemente dalla loro età e salute. Il dispositivo in oggetto è conforme agli standard dell'Unione Europea (UE) che limitano l'esposizione delle persone alla radiofrequenze emesse da dispositivi di telecomunicazione e radio. Questi standard impediscono la vendita di dispositivi mobili che eccedono un livello di tasso specifico di assorbimento (denominato anche SAR) pari a 2,0 watt per chilogrammo di tessuto corporeo. Durante il test, il livello SAR più elevato registrato è stato pari a: 0.970 W/Kg per la corpo² 0.302 W/Kg per la testa²
Durante l'uso normale, il livello SAR effettivo potrebbe risultare molto inferiore, poiché il dispositivo è stato progettato per emettere solo l'energia a radiofrequenza necessaria che serve per trasmettere il segnale alla stazione base più vicina. Attraverso la gestione automatica della trasmissione a livelli di potenza inferiori laddove è possibile, il dispositivo riduce l'esposizione complessiva all'energia a radiofrequenza dei soggetti. La dichiarazione di conformità presente sul taglio in questione, dimostra la conformità di questo dispositivo alla direttiva R&TTE (European Radio & Terminal Telecommunications Equipment). Avvertenze: L'OMS (Organizzazione Mondiale della Sanità, o WHO – World Health Organization) conferma che le attuali informazioni scientifiche non indicano la necessità di precauzioni particolari per l'uso dei telefoni cellulari. Tuttavia, per tutti gli utilizzatori non adeguatamente confortati da queste risultanze, NGM consiglia di limitare la propria esposizione o quella dei loro figli, ad esempio riducendo la durata delle chiamate, o utilizzando auricolari e dispositivi "viva voce" per tenere il telefono cellulare lontano dal corpo e dalla testa. Per ulteriori informazioni su questo argomento, NGM

1	I controlli sono stati effettuati in conformità alle direttive internazionali sui controlli.
2	Per l'utilizzo vicino al corpo, questo modello di telefono è stato controllato ed è risultato conforme alle direttive per l'esposizione alle onde elettromagnetiche utilizzando accessori forniti o approvati da NGM e progettati per questo prodotto, oppure utilizzando accessori non contenenti parti metalliche e che posizionano l'unità portatile ad un minimo di 1,5 cm dal corpo.

20
telefonica. • Comunicare alla persona con la quale si sta parlando che si sta guidando. • Terminare le chiamate in presenza di traffico intenso o con condizioni atmosferiche pericolose. Poggia, nevischio, neve, ghiaccio e traffico intenso richiedono una guida molto attenta. • Non prendere appunti o cercare numeri di telefono. Se si annota un elenco delle cose da fare o si sfoglia la rubrica degli indirizzi, l'attenzione viene allontanata dalla responsabilità primaria della guida sicura. • Se si deve comunicare con qualcuno, parcheggiare prima la macchina in modo sicuro ed appropriato, quindi a veicolo fermo utilizzare il dispositivo. • Non impegnarsi in conversazioni stressanti o emotivamente impegnate che potrebbero distrarre dalla guida.
Utilizzare il dispositivo per chiedere aiuto in situazioni gravi che lo richiedono. Digitare il numero di emergenza locale in caso di incendio, incidente o emergenze mediche. • Utilizzare il dispositivo per aiutare gli altri in situazioni di emergenza. Se si assiste ad un incidente d'auto, ad un crimine in corso o ad un'emergenza seria in cui la salute e le vite delle persone sono in pericolo, mettersi in sicurezza e chiamare il numero di emergenza locale o nazionale . • Se si vede un veicolo in panne senza seri pericoli, un segnale stradale rotto, un incidente non grave in cui nessuno sembra ferito o se si nota la presenza di un veicolo rubato, chiamare il soccorso stradale o altro numero speciale, anche non di emergenza. Cura ed uso adeguati del dispositivo: Mantenere il dispositivo asciutto. L'umidità e tutti i tipi di liquidi potrebbero danneggiare parti del dispositivo o i circuiti elettronici. • Se il telefono viene bagnato, non accenderlo e rimuovere la batteria. Asciugare il dispositivo con panno morbido e portarlo ad un centro assistenza. • I liquidi cambiano il colore dell'etichetta-indicatore posta all'interno del dispositivo, che indica un danneggiamento provocato dall'acqua. Eventuali danni provocati dall'acqua al vostro dispositivo possono invalidare la garanzia del produttore. • Non usare e non conservare il dispositivo in aree polverose o sporche perché la sporcizia può determinare il

24
siano possibili in alcune aree o in alcune circostanze. Prima di recarvi in zone remote o meno sviluppate, prevedete metodi alternativi per contattare il personale dei servizi di emergenza. Dati contenuti nel telefono Assicuratevi di fare una copia dei dati importanti. • NGM non è responsabile per la perdita di dati. • Non distribuire materiale protetto dalle leggi sul copyright. Se avete registrato del materiale protetto dalle leggi sul copyright, non distribuitelo ad altri senza autorizzazione dei proprietari del contenuto. Ciò potrebbe costituire una violazione delle leggi sul copyright e la privacy. NGM non è responsabile di eventuali controversie legali dovute all'utilizzo illegale del materiale protetto da copyright da parte dell'utente. Corretto smaltimento del prodotto <i>Rifiuti elettrici ed elettronici. Il cliente ha diritto di ottenere lo smaltimento del prodotto acquistato all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto in proporzione di uno contro uno. Applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata.</i> Il marchio riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i relativi accessori elettronici (quali caricabatterie, cuffia e cavo USB) non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti e di riciclarli in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
I rifiuti elettronici di piccolissime dimensioni possono essere smaltiti gratuitamente presso i negozi con area di vendita relativa alle apparecchiature elettroniche maggiore o uguale a 400 m2, senza alcun obbligo di acquisto di apparecchiatura elettronica equivalente (così come richiesto dall' Art. 26 D.Lgs. 49/2014). Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di materiali. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti unitamente ad altri rifiuti commerciali.

28

A Garanzia non copre:
a. i manuali d'uso o software di terzi, le configurazioni, i dati o i collegamenti scaricati sul Prodotto dal cliente.
b. il deterioramento del Prodotto dovuto da usura (ivi inclusi, senza limitazione alcuna, usura delle lenti della fotocamera, usura della batteria o del display);
c. i difetti causati da uso improprio del Prodotto (ivi inclusi, senza limitazione alcuna, i difetti causati da oggetti affiliati, deformazioni, pressioni, cadute, urti ecc.);
e. i difetti causati da uso inadeguato del Prodotto o in contrasto con le istruzioni fornite dal Produttore (ad esempio quelle indicate nel manuale d'uso);
f. i difetti causati dall'uso o collegamento del Prodotto con accessori, software e/o servizi non forniti dal Produttore o da un uso del Prodotto diverso da quello per cui è realizzato.
g. i difetti causati da virus e/o da un accesso non autorizzato a servizi, sistemi computerizzati o reti. Questo accesso non autorizzato può avvenire tramite hacking, decodificazione di password o attraverso svariate altre modalità.
h. i difetti causati dalla rottura o dalla visibile manomissione dei sigilli di chiusura della batteria o delle celle o dal fatto che la batteria è stata utilizzata in modo improprio o in apparecchiature diverse da quelle per cui ne era previsto l'uso.
i. in caso di apertura, modifica o riparazione del Prodotto da parte di soggetti diversi dai Centri autorizzati o nel caso in cui il numero di serie del Prodotto, il codice data accessorio o il numero IMEI risultano essere stati cancellati, alterati o risultano illeggibili.
2. Come richiedere il servizio di assistenza in garanzia Nel caso di prodotto difettoso rientrante nei termini di garanzia, è preferibile rivolgersi direttamente ad uno dei CAT (Centri di Raccolta) più vicini (l'elenco completo dei CAT è scaricabile presso www.ngm.eu/centriraccolta) consegnando il Prodotto con relativa prova di acquisto (scontrino o fattura) per la validità del periodo di garanzia e con il certificato di garanzia debitamente compilato e riportante la firma ed il timbro del rivenditore. Il CAT provvederà a spedire il Prodotto al Centro Assistenza NGM. Qualora il guasto riscontrato non rientri nel difetto di produzione, NGM Italia farà pervenire all'utente, tramite il CAT, un preventivo di riparazione che dovrà essere accettato entro 15gg dal suo ricevimento. In caso contrario il Centro Assistenza NGM procederà alla restituzione del prodotto, con addebito delle spese di spedizione. In alternativa, se non fosse possibile individuare un Centro Raccolta in prossimità, si può comunque usufruire del Servizio di ritiro/ riconsegna presso il proprio domicilio. In tale caso, per attivare la garanzia offerta da NGM Italia s.r.l. è necessario

invita a consultare il documento dell'OMS (Promemoria n.193, campi elettromagnetici e salute pubblica, I telefoni mobili e le loro stazioni radio base) disponibile al seguente indirizzo: http://www.who.int/peh-emf/publications/facts/fs193_italian_2010.pdf
 NGM consiglia di usare con moderazione qualsiasi dispositivo mobile di qualsiasi marca e modello ed, eventualmente, tenerlo ad una distanza minima dal corpo di 1,5 cm oppure usare auricolari o dispositivi vivavoce.
Precauzioni di sicurezza – Dispositivi NGM Prima di usare il dispositivo, per evitare danni a se stessi e ad altri o di compromettere il buon funzionamento del dispositivo NGM, leggere tutte le seguenti informazioni e conservare questo materiale informativo per riferimenti futuri. Avviso: prevenire scosse elettriche, incendi ed esplosioni. • Non usare cavi di alimentazione o spine elettriche danneggiate. • Non toccare il cavo di alimentazione con mani bagnate e non scollegate il caricabatteria tirando il cavo e non piegare o danneggiare il cavo di alimentazione. • Evitare possibilmente di usare il dispositivo durante il caricamento e non toccare il dispositivo con mani umide o bagnate. • Non cortocircuitare il caricatore o la batteria. • Non fare cadere e non sottoporrete ad urti il caricatore o la batteria. • Non caricare la batteria con caricabatterie non approvati dal produttore. • Non utilizzare il dispositivo durante un temporale. Il dispositivo potrebbe non funzionare correttamente e il rischio di folgorazione è maggiore. Non maneggiare una batteria agli ioni di litio (Li-Ion) danneggiata o che presenta perdite. Contattare un centro di assistenza autorizzato per smaltire in modo sicuro ed ecologico le batterie agli ioni di litio.
21

malfunzionamento del dispositivo. • Non conservare il dispositivo su superfici in pendenza; se il dispositivo cade, rischia di danneggiarsi. • Non conservate il dispositivo in aree troppo calde o fredde. Utilizzate il dispositivo da 0 °C e 40 °C. • Il dispositivo può esplodere se lasciato all'interno di un veicolo chiuso, o in altri ambienti chiusi dove la temperatura può raggiungere gli 80 °C. • Non esponete il dispositivo alla luce solare diretta per lunghi periodi di tempo (ad esempio sul cruscotto di una macchina). • Non conservate il dispositivo vicino a oggetti metallici come monete, chiavi e gioielli. Il dispositivo potrebbe deformarsi o non funzionare correttamente. • Se i terminali della batteria vengono a contatto con oggetti metallici, potrebbero verificarsi scintille e causare incendi. • Non conservate il dispositivo vicino a forti campi magnetici; il dispositivo potrebbe non funzionare correttamente o la batteria potrebbe scaricarsi. • Le carte con bande magnetiche, comprese carte di credito, schede telefoniche, libretti di risparmio o carte d'imbarco, possono essere danneggiate dai campi magnetici. • Non conservate il dispositivo vicino a radiatori, forni a microonde, dispositivi di cottura caldi o contenitori ad alta pressione. La batteria potrebbe danneggiarsi. Il dispositivo potrebbe surriscaldarsi e causare un incendio. • Non fate cadere il dispositivo e non urtatelo, lo schermo del dispositivo potrebbe subire danno. • Se piegato o deformato, il dispositivo potrebbe essere danneggiato o i componenti interni potrebbero non funzionare correttamente. • Se integrato nel dispositivo, non usare il flash o la torcia vicino agli occhi di persone o animali. Utilizzando luci forti vicino agli occhi si rischia di causare una perdita temporanea della vista o di lesionare gli occhi.
Pulizia del telefono • Pulire il telefono e/o il caricatore con un panno morbido. Non usare agenti chimici o detergenti. • Pulire i terminali della batteria con un batuffolo di cotone o un panno morbido.
25

Corretto smaltimento delle batterie del prodotto: <i>Applicabile nei paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di smaltimento differenziato delle batterie.</i>
 Il marchio riportato sulla batteria o sulla sua documentazione o confezione indica che le batterie di questo prodotto non devono essere smaltite con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Dove raffigurati, i simboli chimici Hg, Cd o Pb indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo in quantità superiori ai livelli di riferimento della direttiva UE 2006/66. Se le batterie non vengono smaltite correttamente, queste sostanze possono causare danni alla salute umana, animale o dell'ambiente. Lo smaltimento deve avvenire in accordo con la normativa vigente per lo smaltimento dei rifiuti, pena le sanzioni previste in caso di smaltimento abusivo. Lo smaltimento abusivo del prodotto comporta l'applicazione delle sanzioni di cui al D. Lgs. 152/2006.
Esonero di responsabilità contenuti e servizi Parte del contenuto e alcuni servizi accessibili tramite questo dispositivo sono di proprietà di terzi e sono protetti da copyright, brevetto, marchio commerciale e/o leggi sulla proprietà intellettuale. Tali contenuti e servizi sono forniti unicamente per uso personale non commerciale. Non potete utilizzare nessun contenuto o servizio in un modo che non sia stato autorizzato dal proprietario dei contenuti o gestore di servizio. Senza limitare quanto precede, a meno che non venga espressamente autorizzato dal proprietario dei contenuti o gestore di servizio, non potete modificare, copiare, ripubblicare, caricare, trascrivere, trasmettere, tradurre, vendere, creare opere derivate, sfruttare o distribuire in nessun modo o mezzo, nessun contenuto o servizio visualizzato tramite questo dispositivo. "I contenuti e i servizi forniti da terzi vengono offerti "COSÌ COME SONO". NGM non garantisce contenuti o servizi così forniti, esplicitamente o implicitamente, per nessuno scopo. NGM rifiuta esplicitamente qualsiasi garanzia, comprese, ma non solo, le garanzie di commerciabilità o idoneità per uno scopo specifico. NGM non garantisce l'accuratezza, la validità, la divulgazione, la legalità o la completezza del contenuto o servizio disponibile tramite questo dispositivo. Per nessun motivo, compresa la negligenza, NGM è responsabile, in contratto o torto, per danni diretti, indiretti, fortuiti, speciali o conseguenti, compensi legali, spese o qualsiasi altro danno derivante, o in connessione con, da qualsiasi informazione contenuta, o risultante dall'uso dei contenuti o servizi dall'utente o da terzi, anche se avvisati della possibilità che si verifichino tali danni."

registrarsi e compilare l'apposito modulo nel Portale Assistenza online www.ngmassistenza.it e quindi prenotare il ritiro del Prodotto ed il successivo invio al Centro Assistenza NGM per la riparazione delle parti guaste o difettose. Qualora il guasto riscontrato non rientri nel difetto di produzione, NGM Italia invierà all'utente un preventivo di riparazione che dovrà essere accettato entro 15gg dal suo ricevimento; in caso contrario, si procederà alla restituzione del prodotto, con addebito delle spese di spedizione. Le spese di trasporto sono a completo carico di NGM Italia, salvo che il guasto non rientri tra i difetti di produzione e che quindi non sia coperto da garanzia; in tal caso verranno addebitate le spese di trasporto, ritiro e riconsegna, più eventuale diritto di chiamata. 3. Assistenza fuori garanzia Qualora il Prodotto manifestasse problemi di funzionamento oltre i termini di garanzia o abbisognasse di interventi tecnici per cause che non rientrano tra quelle coperte dalla garanzia, preghiamo di rivolgersi direttamente ad un Centro di Raccolta per un servizio più rapido e puntuale. La lista dei centri di raccolta può essere scaricata dal nostro sito alla pagina www.ngm.eu/centriraccolta . Il Centro di Raccolta provvederà ad accettare il Prodotto e fornire un preventivo per la riparazione.
 Alla prima connessione dati oppure durante l'attivazione di alcune applicazioni di cui NGM è proprietaria, lo smart phone stabilisce una connessione con il server NGM per effettuare una verifica del software. In tale occasione il telefono invia il codice IMEI e potrebbe comunicare il codice IMSI di una delle SIM. Queste informazioni non permettono di risalire direttamente all'utente del telefono, ma in ogni caso verrà prestata particolare attenzione alla salvaguardia della privacy secondo i termini di legge: i dati raccolti saranno trattati da NGM manualmente e con mezzi informatici al solo fine di adempiere al meglio il servizio di assistenza. Per ulteriori informazioni sull'informativa ai sensi del D.Lgs.196/2003 sulla tutela dei dati personali si prega di visitare il sito web NGM alla pagina www.ngm.eu/infoprivacy.

Smaltimento e cura di batterie e caricabatterie: • Utilizzare solo batterie e caricabatterie approvati da NGM e progettati appositamente per il dispositivo. Batterie e caricabatterie non compatibili possono provocare lesioni o seri danni al dispositivo. • Non smaltire mai le batterie o i dispositivi gettandoli nel fuoco! Seguire tutte le normative locali per lo smaltimento delle batterie e dei dispositivi. • Non posizionare mai le batterie o il dispositivo sopra o all'interno di dispositivi di riscaldamento come microonde, forni o radiatori. Batterie surriscaldate rischiano di esplodere! • Non schiacciare o perforare mai la batteria. Evitare di esporre la batteria a pressioni esterne elevate, che possono comportare un cortocircuito interno e surriscaldamento. Proteggere il dispositivo, le batterie e i caricabatterie da eventuali danni • Non esporre il dispositivo e le batterie a temperature troppo fredde o calde. Le temperature estreme infatti possono causare la deformazione dei componenti del dispositivo e ridurre la capacità di carica e la durata del dispositivo e delle batterie. • Non mettere a contatto le batterie con oggetti metallici, poiché potrebbe crearsi una connessione tra i terminali +/- e provocare danni temporanei o permanenti alle batterie. • Non usare mai un caricabatterie o una batteria danneggiata. Attenzione: rispettare tutte le avvertenze e i regolamenti di sicurezza durante l'uso del dispositivo in aree vincolate. Spegnere il dispositivo dove proibito. Attenersi sempre a tutte le normative che pongono limiti all'uso dei dispositivi mobili in zone specifiche. Non usare il dispositivo vicino ad altri dispositivi elettronici. La maggior parte dei dispositivi elettronici usano segnali a radiofrequenza. Il dispositivo potrebbe interferire con altri dispositivi elettronici. Non usare il dispositivo vicino ad un pacemaker! Evitare di usare il dispositivo ad una distanza inferiore a 15 cm da un pacemaker, in quanto potrebbe interferire con il corretto funzionamento del pacemaker. Se si deve comunque usare il dispositivo, mantenere almeno una distanza di 15 cm dal pacemaker. Per minimizzare quanto più possibile l'interferenza con il pacemaker, utilizzare il dispositivo sul lato opposto del corpo rispetto al pacemaker.
Non usare il dispositivo in ospedali o vicino ad un dispositivo medico che può subire interferenza con le radiofrequenze. Se si utilizza un qualsiasi dispositivo medico, contattare il produttore del dispositivo medico per assicurarsi del buon funzionamento dello stesso in presenza di radiofrequenze. In presenza di una protesi acustica, contattare il produttore
22

Preservate la massima durata di batteria e caricabatteria • Evitare di tenere sotto carica le batterie per più di una settimana, poiché la sovraccarica può ridurne la durata. • Conservare la batteria a temperatura ambiente, da 0 °C a massimo 40 °C. • Batterie a lungo inutilizzate si scaricano e devono essere ricaricate prima dell'uso. • Quando il caricabatteria non è in uso, scollegatelo dalla rete elettrica. • Usate le batterie solo per lo scopo previsto. • Utilizzate solo batterie, caricabatterie, accessori e forniture approvati da NGM. L'utilizzo di batterie o caricabatterie generici potrebbe diminuire la durata del dispositivo e causarne il malfunzionamento. • NGM non è responsabile della sicurezza dell'utente durante l'uso di accessori o prodotti non approvati da NGM. • Non mordere o ingerire dispositivo o batteria. Questo potrebbe determinare il danneggiamento del dispositivo o causare esplosioni e lesioni alle persone. Avvertenze generali • Controllare sempre i bambini qualora utilizzassero il dispositivo. Limitare l'uso del telefono da parte dei bambini. • Tenere il dispositivo in posizione dritta come con un telefono tradizionale e parlare vicino al microfono. • Evitare di interferire con l'antenna interna del dispositivo. Toccare l'antenna può ridurre la qualità della chiamata o determinare il trasferimento da parte del dispositivo di più radiofrequenze di quelle necessarie. • Tenere in mano il dispositivo con presa rilassata, premere i tasti leggermente ed utilizzare il più possibile le funzioni speciali che riducono il numero di tasti da premere (come la modalità di scrittura semplificata) e fare pause frequenti. • Non utilizzare il dispositivo se lo schermo è incrinato o rotto. Il vetro o acrilico rotto potrebbe causare lesioni alle mani e al volto. Portate il dispositivo ad un centro di assistenza NGM per farlo riparare. Prestate attenzione quando utilizzate il dispositivo mentre camminate o vi muovete. Fate sempre attenzione all'ambiente che vi circonda per evitare lesioni a voi stessi o ad altri. • Non trasportare il dispositivo nelle tasche posteriori o intorno alla vita. Potete farvi male o danneggiare il dispositivo se cade. • Non smontare, modificare o riparare il dispositivo. Qualsiasi cambiamento o modifica al telefono può invalidare la garanzia del produttore. Per l'assistenza, riferirsi ad un centro assistenza NGM. • Non smontare o perforare la batteria in quanto questa potrebbe esplodere o incendiarsi. • Non dipingere e non attaccare adesivi sul dispositivo. Vernice e adesivi possono bloccare le parti mobili e impedire
26

I servizi forniti da terzi possono essere annullati o interrotti in qualsiasi momento e NGM non fa alcuna richiesta o non garantisce che qualsiasi contenuto o servizio resti disponibile per un qualsiasi periodo di tempo. Il contenuto ed i servizi sono trasmessi da terzi tramite reti e impianti di trasmissione dei quali NGM non ha alcun controllo. Senza limitare la generalità di questo disconoscimento, NGM declina espressamente qualsiasi responsabilità o obbligo relativamente all'interruzione o sospensione di contenuti o servizi resi disponibili tramite questo dispositivo. NGM non è responsabile e non ha nessun obbligo relativamente al servizio assistenza connesso ai contenuti e servizi. Qualsiasi domanda o richiesta per assistenza relativamente al contenuto o servizi deve essere effettuata direttamente ai rispettivi fornitori di contenuti e servizi. NGM non accetta e nega qualsiasi responsabilità derivante dalla violazione di copyright o violazione dei diritti morali derivante da una copertina di album/album/brani musicali scaricati dall'Utente sul lettore musicale NGM. Gli utenti devono accertarsi di poter scaricare e successivamente modificare copertine di album secondo i termini di licenza del fornitore della copertina dell'album musicale. NGM adotta una politica di continuo sviluppo e si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza preavviso. In nessuna circostanza NGM sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi altro danno. Avvertimento sulla privacy Sui diritti delle persone interessate alla ripresa di immagini e/o alle registrazioni di suoni: L'apparecchiatura NGM che Lei ha acquistato potrebbe contenere dispositivi tecnologici che consentono di registrare fotografie e/o filmati, nonché di scaricare, comunicare e/o diffondere immagini, suoni e voci anche in tempo reale e di registrare conversazioni telefoniche. Le immagini, i filmati, i suoni, la voce ed i nomi sono dati personali – talvolta sensibili – e possono altresì essere oggetto di copyright o altri diritti di proprietà intellettuale di terzi. Inoltre, la registrazione di una conversazione telefonica senza il consenso del comunicante potrebbe costituire una violazione di legge secondo la normativa vigente nel Paese interessato. Conseguentemente, chi utilizza l'apparecchiatura è tenuto: • Al puntuale rispetto del Codice sulla protezione dei dati personali. • Agli obblighi previsti in materia di sicurezza dei dati. • Al rispetto del diritto all'immagine ed al ritratto, nonché alla normativa in tema di diritto d'autore e della proprietà intellettuale ed industriale. • Ad assicurarsi, ove intenda registrare una conversazione telefonica, che il comunicante vi acconsenta e che la registrazione non violi la legge applicabile. • NGM non è responsabile dell'uso illegittimo delle proprie apparecchiature da parte dei propri clienti.

Dichiarazione di conformità (R&TTE)
Noi, NGM Italia Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto: Cellulare 2G/3G/BT/WIFI/GPS: NGM Dynamic E553 a cui si riferisce il presente documento, è conforme alle seguenti norme e/o ad altri documenti normativi. EMC: EN 301 489-7 V1.3.1 (2005-11); EN 301 489-17 V2.2.1(2012-09); EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09); EN 301 489-3 V1.6.1 (2013-08); EN 301 489-24 V1.5.1 (2010-10); EN 301 908-1 V6.2.1 (2013-04); EN 301 908-2 V6.2.1 (2013-10) Sicurezza: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013; EN 50332-2:2013 Salute: EN 62479-2010; EN 50360:2001+A1 2012; EN62209-1: 2006 ; EN 62209-2: 2010; EN 50566:2013 Radio: EN 300 328 V1.9.1 (2015-02); EN 301 511 V9.0.2 (2003-03); EN 300 440-1 V1.6.1 (2010-08); EN 300 440-2 V1.4.1 (2010-08) Si dichiara con il presente documento che tutte le serie di test radio essenziali sono state eseguite e che il summenzionato prodotto è conforme a tutti i requisiti essenziali della Direttiva 1999/5/EC. La procedura di dichiarazione di conformità a cui si fa riferimento nell'Articolo 10 e dettagliata nell'Appendice [IV] della Direttiva 1999/5/EC è stata seguita con l'apporto dei seguenti Enti notificati: Phoenix Testlab GmbH Köningswinkel, 10 32825 Blomberg, Germany
Documentazione tecnica conservata presso NGM Italia S.r.l. Disponibile su richiesta. (Rappresentante nell'UE) NGM Italia S.r.l. Via L. Da Vinci, 7 Ponticelli 56020, Santa Maria a Monte (Pi)
 Stefano Nesi (CEO)
18

la protesi per informazioni relative alla radiofrequenza usata. Alcune protesi acustiche potrebbero interferire con le radiofrequenze del dispositivo. Contattare il produttore per assicurarsi della sicurezza della protesi acustica in presenza di telefoni cellulari. In ambienti a rischio: spegnere il dispositivo in ambienti potenzialmente esplosivi ed eventualmente rimuovete la batteria. • Rispettare sempre le norme, istruzioni e indicazioni in ambienti potenzialmente esplosivi. • Non usare il dispositivo presso le stazioni di servizio o in prossimità di carburanti o prodotti chimici, e nelle aree a rischio di esplosione. • Non lasciare e/o non trasportare liquidi infiammabili, gas o esplosivi nello stesso scomparto in cui si trova il dispositivo, le parti o gli accessori relativi. Spegnere il dispositivo prima di imbarcarsi su un aereo. L'utilizzo del dispositivo su un aereo è illegale. Il dispositivo potrebbe interferire con i sistemi di navigazione elettronica dell'aereo. I dispositivi elettronici in un veicolo a motore potrebbero non funzionare correttamente a causa delle radiofrequenze utilizzate dal vostro dispositivo. A bordo di una macchina: I dispositivi elettronici installati nell'auto potrebbero non funzionare correttamente a causa delle radiofrequenze emesse dal vostro dispositivo. Per ulteriori informazioni, contattate il produttore di tali dispositivi. Attenersi a tutte le avvertenze e normative di sicurezza relative all'uso dei dispositivi mobili durante la guida di un veicolo. Quando state guidando, la guida sicura è l'attività prioritaria. Non usate mai il dispositivo durante la guida! Questa pratica è inoltre proibita dalla legge. Per la vostra sicurezza e quella degli altri, si prega di fare affidamento al buon senso e di tener conto dei seguenti consigli a bordo di una macchina: • Utilizzare un dispositivo vivavoce o un auricolare a filo ma mai ad entrambe le orecchie. • Imparare ad utilizzare le funzioni veloci del dispositivo, come chiamata rapida e la rilesazione. Queste infatti aiutano a ridurre il tempo necessario per effettuare chiamate sul dispositivo. • Posizionare il dispositivo ad una distanza raggiungibile, per poter accedere al dispositivo senza rimuovere gli occhi dalla strada. Se si riceve una chiamata in arrivo in un momento poco opportuno, può rispondere la segreteria
23

un corretto funzionamento. • In caso di allergia a vernici o parti metalliche del prodotto, potrebbero manifestarsi prurito, eczema o gonfiore della cute. In questo caso, interrompere l'uso del prodotto e consultare il vostro medico.
Non usare il dispositivo per scopi diversi da quello previsto.
Protezione dell'udito • L'eccessiva esposizione a forti rumori può determinare danni all'udito. • L'esposizione a forti rumori durante la guida può distogliere l'attenzione e causare incidenti. • Abbassare sempre il volume prima di inserire gli auricolari e utilizzate solo il livello di volume minimo necessario per sentire la conversazione o la musica. Norme generali di buon comportamento • Evitare di disturbare altri quando si usa il dispositivo in pubblico. • Non consentire ai bambini di usare il dispositivo senza sorveglianza. Il dispositivo non è un giocattolo, potrebbero fare male a se stessi o ad altri, danneggiare il dispositivo o effettuare chiamate involontarie con conseguente addebito dei costi. • Installare con attenzione dispositivi e accessori. • Assicurarsi che qualsiasi dispositivo o relativo accessorio installato in un veicolo sia fissato in modo sicuro. • Evitare di collocare il dispositivo e gli accessori nelle vicinanze dell'airbag o nella relativa area di espansione: ciò potrebbe provocare gravi lesioni quando l'airbag si gonfia rapidamente. • Fare eseguire operazioni di manutenzione sul dispositivo solo da personale qualificato. Se la manutenzione del dispositivo viene effettuata da personale non qualificato, è possibile che si verifichino danni al dispositivo, con il conseguente invalidamento della garanzia. Maneggiare le schede SIM e le schede di memoria • Non rimuovere una scheda mentre il dispositivo sta trasferendo dati oppure sta effettuando l'accesso alle informazioni, poiché ciò potrebbe comportare la perdita di dati e/o danni alla scheda o al dispositivo. • Proteggere le schede da forti urti, elettricità statica e rumore elettrico proveniente da altri dispositivi. • Non toccare i contatti dorati e i terminali con le dita o con oggetti metallici. • Rimuovete l'eventuale sporcizia dalla scheda con un panno morbido. • Assicuratevi l'accesso ai servizi di emergenza. È possibile che le chiamate di emergenza dal vostro dispositivo non
27